

Decreto federale
che approva il Trattato con il Principato del Liechtenstein
concernente le tasse ecologiche nel Principato
del Liechtenstein

Disegno

del ...

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;

visto il messaggio del Consiglio federale del 5 marzo 2010²,

decreta:

Art. 1

¹ Il Trattato del 29 gennaio 2010³ tra la Confederazione Svizzera e il Principato del Liechtenstein concernente le tasse ecologiche nel Principato del Liechtenstein è approvato.

² Il Consiglio federale è autorizzato a ratificarlo.

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

¹ RS 101

² FF 2010 1575

³ RS ...; FF 2010 1591

